



EUROOPA KOMISJON

Brüssel 14.1.2011  
KOM(2011) 10 lõplik

Ettepanek:

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS**

**Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta**

(esitanud komisjon)

## SELETUSKIRI

17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe<sup>1</sup> võimaldab kasutada Euroopa Liidu Solidaarsusfondi igal aastal mahus, mis täiendab finantsraamistiku asjaomastes rubriikides ettenähtud assigneeringuid kuni 1 miljardi euroga aastas. Fondist abi saamise tingimused on üksikasjalikult kindlaks määratud nõukogu määruses (EÜ) nr 2012/2002<sup>2</sup>.

Vastavalt taotlustele, mille Poola, Slovakkia, Ungari, Tšehhi, Horvaatia ja Rumeenia esitasid seoses 2010. aasta mais, juunis ja juulis toimunud üleujutustega, on kahju suurus järgmine:

	Otsene kahju	Künnis (miljonites eurodes)	2,5 % põhinev summa	6 % põhinev summa	Kavandatava abi kogusumma
Poola – 2010. aasta üleujutus katastroof	2 998 989 248	2 124.920	53 123 000	52 444 155	<b>105 567 155</b>
Slovakkia – 2010. aasta üleujutus katastroof	561 133 594	378.205	9 455 125	10 975 716	<b>20 430 841</b>
Ungari – 2010. aasta üleujutus katastroof	719 343 706	590.710	14 767 750	7 718 022	<b>22 485 772</b>
Tšehhi – 2010. aasta üleujutus naaberriik	204 456 041	824.029	5 111 401	0	<b>5 111 401</b>
Horvaatia – 2010. aasta üleujutus naaberriik	153 039 303	275.804	3 825 983	0	<b>3 825 983</b>
Rumeenia – 2010. aasta üleujutus katastroof	875 757 770	787.935	19 698 375	5 269 366	<b>24 967 741</b>
<b>Kokku</b>					<b>182 388 893</b>

Olles kõnealuse taotlused<sup>3</sup> läbi vaadanud ning arvestades fondist anda võidavat kõige suuremat abisummat ja assigneeringute ümberpaigutamise ulatust lisakulusid nõudvas rubriigis, teeb komisjon ettepaneku kasutada Euroopa Liidu Solidaarsusfondi vahendeid mahus 182 388 893 eurot, mis eraldatakse finantsraamistiku rubriigist 3b.

Tehes käesoleva ettepaneku fondi kasutuselevõtmiseks, algatab komisjon 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 26 sätestatud lihtsustatud kolmepoolse menetluse eesmärgiga saada mõlemalt eelarvepädevalt institutsioonilt nõusolek fondi kasutamise ja vajaliku summa suuruse osas. Komisjon kutsub kumbagi eelarvepädevat institutsiooni üles teavitama teist eelarvepädevat institutsiooni ja komisjoni oma kavatsustest.

Kummagi eelarvepädeva institutsiooni eriarvamuse korral kutsutakse kokku ametlik kolmepoolne kohtumine.

<sup>1</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>2</sup> EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3.

<sup>3</sup> Komisjonile esitatud teatis SEK(2010) 1562 Poola, Slovakkia, Tšehhi, Ungari, Horvaatia ja Rumeenia esitatud taotluse kohta Euroopa Liidu solidaarsusfondi vahendite kasutuselevõtmiseks.

Komisjon esitab paranduseelarve projekti, et lisada 2011. aasta eelarvesse konkreetsed kulukohustuste assigneeringud ja maksete assigneeringud, nagu nõutakse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktis 26.

Ettepanek:

## EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

### Euroopa Liidu solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,<sup>4</sup> eriti selle punkti 26,

võttes arvesse nõukogu 11. novembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta<sup>5</sup>,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut<sup>6</sup>,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liit on loonud Euroopa Liidu solidaarsusfondi (edaspidi „fond”), et näidata üles solidaarsust katastroofide tagajärjel kannatanud piirkondade elanikega.
- (2) 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe kohaselt on fondi kasutamise ülemmäär 1 miljard eurot aastas.
- (3) Määrus (EÜ) nr 2012/2002 sisaldab sätteid, mille alusel on võimalik fond kasutusele võtta.
- (4) Poola, Slovakkia, Ungari, Tšehhi, Horvaatia ja Rumeenia on esitanud taotluse fondi vahendite kasutuselevõtmiseks seoses maalihetest ja üleujutusest põhjustatud katastroofiga,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

Euroopa Liidu 2011. aasta üldeelarves võetakse Euroopa Liidu Solidaarsusfondi raames kasutusele 182 388 893 eurot kulukohustuste assigneeringute ja maksete assigneeringutena.

---

<sup>4</sup> ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

<sup>5</sup> EÜT L 311, 14.11.2002, lk 3.

<sup>6</sup> ELT C [...], [...], lk [...]

*Artikkel 2*

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

*Euroopa Parlamendi nimel  
president*

*Nõukogu nimel  
eesistuja*